

**Protokoll**  
**der Mitgliederversammlung der KG Euroregion OE/OE e. V.**

|  |   |
|--|---|
| <b>Datum</b>   | 01. Dezember 2005, 14.00 Uhr  |
| <b>Ort</b>   | Landratsamt Weißeritzkreis<br>Haus 2, Großer Saal,<br>Dr.-Friedrichs-Straße 2, 01744 Dippoldiswalde       |
| <b>Anwesenheit</b>                                   | vgl. Teilnehmerliste  |
| <b>Versammlungsleiter</b>                            | Herr Landrat Greif, Präsident<br>Herr Oberbürgermeister Roßberg, Vizepräsident,<br>ab 15.00 Uhr (TOP 6/7) |
| <b>Protokollführer</b>                               | Frau Steglich   |
| <b>Anzahl der stimm-<br/>berechtigten Mitglieder</b> | 24 von 35 stimmberechtigten<br>Mitglieder sind anwesend   |

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes über die Tätigkeit der EUROREGION ELBE/LABE 2004/2005
3. Bericht über die Durchführung des Haushaltsjahres 2004, Beschluss zur Entlastung des Vorstandes
4. Bericht zum vorläufigen Stand der Haushaltsdurchführung zum 30.09.2005
5. Diskussion und Beschlussfassungen über die Höhe und Fälligkeit von Jahresbeiträgen 2006 und zum Haushaltsplan 2006
6. Informationen und Anfragen
7. Schlusswort

Als Tischvorlage werden ausgegeben:

- Anlage zur DS 7 – Stellenplan 2006
- Geschäftsbericht der EEL 2004

**1. Begrüßung**

Herr Landrat Greif, Präsident der EEL, eröffnet die Beratung und begrüßt die anwesenden Mitglieder, Ehrenmitglieder und Gäste. Er weist darauf hin, dass er aus terminlichen Gründen die Sitzung nur bis 15.00 Uhr leiten kann. Danach wird der Vizepräsident der EEL, Herr Oberbürgermeister Roßberg, die Leitung der Beratung übernehmen.

Die Einladung und die Anlagen für die Sitzung der Mitgliederversammlung sind ordnungs- und fristgemäß versandt worden. Es gibt keine Änderungs- oder Ergänzungsvorschläge zur Tagesordnung. Die Tagesordnung wird angenommen.

**2. Bericht des Vorstandes über die Tätigkeit der EUROREGION ELBE/LABE 2004/2005**

Themen des Berichtes sind

- der EU-Beitritt der Tschechischen Republik am 01.04.2005,
- die damit verbundene Aktualisierung der Rahmenvereinbarung der EEL
- und der Geschäftsordnung des Rates der EEL,
- die Konstituierung eines gemeinsamen Lokalen Lenkungsausschusses für den Kleinprojektfonds und die Verabschiedung dessen Geschäftsordnung,
- das INTERREG III A Projekt „Euroregionales Projektmanagement in der EEL“ und die Beendigung der Tätigkeit der Projektkoordinatorin INTERREG III A in der EEL,
- die Tätigkeit der Fachgruppen und Änderungen in diesem Bereich,

- angedachte Änderung der Satzung des Vereins - ev. auch hinsichtlich der Bildung eines Zweckverbandes
- die Evaluierung der Rolle der Euroregionen,
- die Vorbereitung des Förderzeitraumes 2007 – 2013,
- die Ergebnisse der Förderung von INTERREG III A Klein- und Großprojekten,
- die Tätigkeit der EEL im Rahmen der Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen (AGEG),
- die Kooperationsverträge der Kommunalgemeinschaft mit der IHK und HWK.

Künftige Schwerpunkte der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit sind:

- die Ausgestaltung der Wirtschaftsbeziehungen im Grenzraum,
- der Ausbau der grenzüberschreitenden kommunalen Kontakte (besonders regionalplanerisch),
- die Förderung von grenzüberschreitenden Kontakten zwischen Kindern und Jugendlichen, z.B. im Bereich Sport und Kultur.

Abschließend dankt Herr LR Greif allen Akteuren der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit.

### **3. Bericht über die Durchführung des Haushaltsjahres 2004, Beschluss zur Entlastung des Vorstandes**

Herr Preußcher erläutert die Einnahmen und Ausgaben im Haushaltsjahr 2004. Die Besonderheiten liegen in der vorsichtigen Planung der Einnahmen, vor allem der Fördermittel und bei den Ausgaben in der Projektdurchführung anlässlich des Beitritts der Tschechischen Republik zur Europäischen Union.

Diskussion.

Herr OB Roßberg bittet um eine Korrektur des Beschlussvorschlages. Im Satz 1 „Der Arbeitsausschuss hat ... muss die Jahreszahl 2005 geändert werden in **2004**.“

#### **Beschluss Nr. 11/KGM/12-05**

Der Arbeitsausschuss hat die Erstellung des Jahresabschlusses für das Jahr 2004 durch die Steuerberater Richter und Weiß, Wasastraße 8 in 01219 Dresden beschlossen.

Der Mitgliederversammlung wird empfohlen zu beschließen:

Der Bericht über die Durchführung des Haushaltes 2004 wird mit Beschluss genehmigt.

Die Verwendung des Jahresüberschusses in Höhe von 6.401,62 € und des Ergebnisvortrages in Höhe von 14.989,73 € erfolgt wie nachfolgend aufgeführt.

Es werden Rücklagen gebildet:

|   |             |
|---|-------------|
| Einstellung in eine Betriebsmittelrücklage gem. § 58 Nr. 6 AO | 18.500,00 € |
| Einstellung in eine freie Rücklage gem. § 58 Nr. 7            |             |
| aus dem Jahr 2003   | 1.600,00 €  |
| aus dem Jahr 2004   | 350,00 €    |

Der verbleibende Gewinn in Höhe von 941,35 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Dem Vorstand wird Entlastung erteilt.

Der Beschluss wird einschließlich der Korrektur einstimmig (24 Stimmen dafür) gefasst.

### **4. Bericht zum vorläufigen Stand der Haushaltsdurchführung zum 30.09.2005**

Herr Preußcher erläutert den Anwesenden die Über- bzw. Unterschreitungen in einzelnen Haushaltspositionen mit Stand 30.09.2005. Er begründet das, zu diesem Zeitpunkt gute, Ergebnis auch mit der diesjährig erstmaligen zeitnahen Erstattung der Kosten für die Projektkoordinatoren durch das Regierungspräsidium Dresden.

Die Mitglieder der Kommunalgemeinschaft nehmen den Haushaltsstand 30.09.2005 ohne Einwände zur Kenntnis.

## **5. Diskussion und Beschlussfassungen über die Höhe und Fälligkeit von Jahresbeiträgen 2006 und zum Haushaltsplan 2006**

Auf der Grundlage des HH-Abschlusses 2004 und des Planansatzes 2005 erläutert Herr Preußcher den Planansatz für das Jahr 2006. Berücksichtigt wurden auch die Ergebnisse des HH-Standes 30.09.2005.

In der Diskussion weist Herr OB Roßberg auf eine bereits im Arbeitsausschuss besprochene Begriffsänderung bei den Ausgaben unter Pkt. 19. „Sonstige Kosten/Deckungsreserve“ in „Rechnungsabgrenzungsposten“ hin.

### **Beschluss Nr. 12/KGM/12-05**

Die Mitgliederversammlung beschließt den Haushaltsplan für das Jahr 2006 wie folgt:

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1. Einnahmen und Ausgaben betragen je   | 269.700,00 Euro |
| 2. Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird für die Kasse des Vereins festgelegt auf | 30.000,00 Euro  |

Der Beschluss wird einstimmig (24 Stimmen dafür) gefasst.

*Wechsel des Versammlungsleiters:*

### Jahresbeiträge für das Jahr 2006

Für die als Mitglieder des Vereins eingetragenen Landkreise und kreisfreien Städte wird ein Jahresbeitrag in Höhe von 4.500 EUR je Sitz (Vertreter) in der Mitgliederversammlung festgesetzt.

Im Einzelnen bedeutet das für die Mitglieder des Vereins Folgendes:

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| Landeshauptstadt Dresden     | 67.500 Euro |
| Landkreis Weißeritzkreis     | 40.500 Euro |
| Landkreis Sächsische Schweiz | 49.500 Euro |

### **Beschluss Nr.: 13/KGM/12-05**

Die Mitgliederversammlung beschließt die aufgeführten Jahresbeiträge 2006 für die Mitglieder der Kommunalgemeinschaft Euroregion Oberes Elbtal/Osterzgebirge e. V.

Die Jahresbeiträge werden zum 01.01.2006 fällig.

Der Beschluss wird einstimmig (23 Stimmen dafür) gefasst.

## **6. Informationen und Anfragen**

Herr OB Roßberg bitten darum, dem Protokoll der Mitgliederversammlung die Projektübersicht der Euroregionen als Anlage beizufügen.

## **7. Schlusswort**

In seinem Schlusswort geht Herr OB Roßberg u.a. auf die Notwendigkeit und Wichtigkeit der europäischen Arbeit ein. Er betont, dass die grenzüberschreitende Zusammenarbeit ausgebaut und die Begegnung der Menschen gefördert werden muss. Die Euroregion Elbe/Labe hat alle Voraussetzungen, um dieser Aufgabe gerecht zu werden. Die Arbeit soll

zum Wohle der Bürger fortgesetzt werden. Durch enge Zusammenarbeit mit den Behörden muss die Förderung von Projekten - zum richtigen Zeitpunkt - erreicht werden.

Die Mitgliederversammlung der KG Euroregion OE/OE e. V. findet nur einmal jährlich statt. Inhaltlich galt es zur heutigen Versammlung die Abrechnung des HH-Jahres 2004 und die Entlastung des Vorstandes, der HH-Stand 30.09.2005, die HH-Planung 2006 und die Mitgliederumlage zu diskutieren und zu beschließen.

Herr OB Roßberg wünscht allen Anwesenden und Ihren Familien ein friedliches, gesegnetes Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2006.

Bernd Greif  
Präsident

Protokoll  
H. Steglich